

**О подписании Меморандума между Правительством Республики Казахстан и Правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии о создании казахстанско-британской межправительственной комиссии по торгово-экономическому, научно-техническому и культурному сотрудничеству**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 28 октября 2013 года № 1147

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:  
      1. Одобрить прилагаемый проект Меморандума между Правительством Республики Казахстан и Правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии о создании казахстанско-британской межправительственной комиссии по торгово-экономическому, научно-техническому и культурному сотрудничеству.  
      2. Уполномочить Заместителя Премьер-Министра Республики Казахстан – Министра индустрии и новых технологий Республики Казахстан Исекешева Асета Орентаевича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Меморандум между Правительством Республики Казахстан и Правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии о создании казахстанско-британской межправительственной комиссии по торгово-экономическому, научно-техническому и культурному сотрудничеству, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.  
      3. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер-Министр*  
*Республики Казахстан                       С. Ахметов*

Одобрен             
постановлением Правительства  
Республики Казахстан      
от 28 октября 2013 года № 1147

Проект

**Меморандум между Правительством Республики Казахстан**  
**и Правительством Соединенного Королевства Великобритании**  
**и Северной Ирландии о создании казахстанско-британской**  
**межправительственной комиссии по торгово-экономическому,**  
**научно-техническому и культурному сотрудничеству**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, именуемые в дальнейшем Сторонами,  
      ссылаясь на совместное заявление о стратегическом партнерстве между Республикой Казахстан и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, подписанное Президентом Республики Казахстан Нурсултаном Назарбаевым и Премьер-Министром Великобритании Дэвидом Кэмероном 1 июля 2013 года в городе Астане,  
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Стороны создают казахстанско-британскую межправительственную комиссию по торгово-экономическому, научно-техническому и культурному сотрудничеству (далее - Комиссия).  
      Комиссия призвана оказывать содействие расширению торгово-экономического, научно-технического и культурного сотрудничества и координировать действия по реализации сотрудничества между двумя государствами на основе принципов равноправия и взаимной выгоды.

**Статья 2**

      Основными задачами Комиссии являются:  
      рассмотрение и анализ результатов взаимовыгодного торгово-экономического, научно-технического и культурного сотрудничества двух государств;  
      содействие в заключении и реализации межгосударственного и межправительственного сотрудничества в области торгово-экономического, научно-технического и культурного сотрудничества;  
      выработка рекомендаций по совершенствованию и дальнейшему развитию двустороннего торгово-экономического, научно-технического и культурного сотрудничества;  
      выполнение других задач, направленных на развитие двустороннего торгово-экономического, научно-технического и культурного сотрудничества.  
      Комиссия будет включать в себя три основные сферы совместной деятельности:  
      торгово-экономическое сотрудничество и инвестиции;  
      наука, технологии, образование, культура;  
      сотрудничество в сфере энергетики.

**Статья 3**

      В целях качественного выполнения возложенных задач Комиссией создаются подкомиссии и рабочие группы для обсуждения новых и появляющихся вопросов и возможностей.

**Статья 4**

      Комиссия создается на паритетной основе из представителей Сторон.  
      Каждая из Сторон определяет по одному Сопредседателю от каждой стороны.

**Статья 5**

      Заседания Комиссии могут быть очередными и внеочередными. Очередные заседания Комиссии проводятся, по возможности, не реже одного раза в год, поочередно в Республике Казахстан и Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии.  
      Внеочередные заседания Комиссии проводятся по договоренности сопредседателей Комиссии для разрешения неотложных вопросов.  
      Для рассмотрения хода выполнения принятых решений или согласования подготавливаемых к очередному заседанию вопросов могут проводиться встречи сопредседателей или уполномоченных экспертов Комиссии.  
      В соответствии с рассматриваемыми вопросами на заседание Комиссии любая из Сторон может пригласить необходимое ей количество экспертов.  
      Стороны информируют друг друга об их персональном составе и его возможных последующих изменениях за 15 календарных дней до очередного заседания.  
      Конкретная дата созыва и повестка дня заседания Комиссии согласовываются Сторонами не позже чем за месяц до даты очередного заседания Комиссии, дополнения и изменения, вносимые в повестку дня, - не позже чем за три недели до даты планируемого заседания.

**Статья 6**

      Решения Комиссии принимаются при наличии согласия обоих Сторон и оформляются Протоколом, фиксирующим договоренности, достигнутые по итогам заседания, и который подписывается сопредседателями Сторон.  
      Решения, принятые на заседании Комиссии, вступают в силу со дня подписания протокола, если в них не обусловлены другие условия.  
      Исключения составляют решения, подлежащие по заявлению одной из Сторон дальнейшему утверждению Правительством их государства.  
      В период между заседаниями Комиссии, при необходимости, сопредседатели обоих Сторон принимают согласованные решения по отдельным вопросам вне созыва заседания Комиссии. В таком случае принятые решения заносятся по согласованию в протокол следующего заседания Комиссии.

**Статья 7**

      От каждой Стороны назначается секретарь, который обеспечивает организацию работы соответствующей Стороны, а также решает вопросы организационного характера, связанные с деятельностью Комиссии.

**Статья 8**

      Расходы, связанные с организацией работы Комиссии, подкомиссий и рабочих групп, несет принимающая Сторона.  
      Расходы, связанные с проездом до государства принимающей Стороны и пребыванием участников Комиссии, подкомиссий и рабочих групп на его территории, несет направляющая Сторона.

**Статья 9**

      В настоящий Меморандум по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными официальными документами, являющимися неотъемлемыми частями настоящего Меморандума.

**Статья 10**

      Любые споры между Сторонами относительно толкования или применения настоящего Меморандума регулируются путем консультаций и переговоров между назначенными представителями Сторон.

**Статья 11**

      Настоящий Меморандум вступает в силу с даты подписания и заключается на неопределенный срок.  
      Настоящий Меморандум прекращает действие по истечении двух месяцев с даты получения одной из Сторон по дипломатическим каналам письменного уведомления другой Стороны о своем намерении прекратить его действие.  
      Совершено в городе         «  »      2013 года в двух подлинных экземплярах, на казахском, русском и английском языках.

|  |  |
| --- | --- |
| *За Правительство*  *Республики Казахстан* | *За Правительство Соединенного*  *Королевства Великобритании и*  *Северной Ирландии* |

      Примечание РЦПИ!  
      Далее следует текст Меморандума на английском языке

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан